Фрекен Снорк обвинила Сниффа в том, что он украл её браслет. Но Снифф заявил, что ничего он не крал, а просто одолжил ненадолго.

- Во всяком случае, не надо было оставлять браслет на веранде, там его любой мог стащить! прошипел он.
 - Я сняла браслет из-за жары! крикнула фрекен Снорк.
- Мама, придумай, чем нам заняться! взмолился Муми-тролль. А то мы постоянно ссоримся.





- Чья же она? удивился Муми-тролль.
- Ничья, ответил Муми-папа. Её выбросило на наш берег. Это подарок моря!





Муми-мама сложила очаг из камней, чтобы сварить кофе и разогреть оладьи. Она расстелила на песке скатерть и расставила чашки и тарелки. А под конец поставила для красоты букетик песчаных лилий.

- Тебе чем-нибудь помочь? спросил Муми-тролль, когда всё было готово.
- Отправляйтесь исследовать остров, сказала Муми-мама. Проверьте: не грозят ли нам тут какие опасности.
 - Вот было бы здорово! обрадовалась Крошка Мю.

Снусмумрик брёл сам по себе на север и услышал мольбы Сниффа о помощи. Он пошёл туда, откуда они раздавались, и скоро оказался на поляне.

- Привет, Снифф! Чем ты так рассердил хатифнаттов? спросил он спокойно.
- Понятия не имею! Я только хотел одолжить вот это, жалобно пискнул Снифф, прижимая к груди блестящий предмет.





— Они ищут барометр, — догадался Снусмумрик и вздохнул. — Я же говорил Сниффу, чтобы он его не брал.

В этот миг палатка наполнилась воем. Это один хатифнатт нечаянно наступил Сниффу на хвост и выпустил в него разряд, так что Снифф завопил как резаный. В довершение всех бед он запутался в парусе и обрушил на себя всю палатку.